

# ග්‍රීක හමුදාව සමූහ මර්දනයට සැරසෙයි

Greek military prepares for mass repression

රොබට් ස්ටීවන්ස් විසින්  
2013 මාර්තු 02

“ ඉතා ඉක්මනින්” ඇතිවෙනැයි අපේක්ෂිත “සමාජ අසහනයේ පුපුරායාමක්” ලෙස තමන් හඳුන්වා දුන් තත්වය හමුවේ, හමුදාවේ ප්‍රතිචාරය පිලිබඳව සාකච්ඡා කිරීමට ජ්‍යෙෂ්ඨ ග්‍රීක දේශපාලකයන් හා සන්නද්ධ හමුදා අතර සාකච්ඡා පැවැති බව ග්‍රීසියේ හිටපු මුල් පෙලේ රාජ දූතයෙකු වන ලියොනිඩාස් ක්‍රිසන්තොපොලස් පසුගිය සතියේ බ්‍රිතාන්‍යයේ නිව් ස්ට්‍රීට්ස්මන් පුවත්පතට පැවසීය.

ක්‍රිසන්තොපොලස් පැවසූ පරිදි, ඉදිරි මාසවල දී “සන්නද්ධ ක්‍රියාකාරීත්වයන් තවදුරටත් වැඩිවනු ඇත. ලේ හැලෙන පෙලපාලි පැවැත්වෙනු ඇත.”

වැඩි විස්තර ලබා දීමකින් තොර ව ඔහු පැවසුවේ, “ප්‍රධාන පෙලේ සමාජ කැලඹීමක දී හමුදාව මැදිහත් නොවන බව සහතික කරනු වස් ඇතැම් දේශපාලනඥයන් හමුදා කොටස් සමඟ සම්බන්ධයක් පවත්වා ගෙන යන” බව යි.

මේ අවසාන ප්‍රකාශය මහජනයාට ගිල්ලවීමට ගෙන එකකැපී බොහෝදුරට සිතිය හැකි ය. යම් හෙයකින් එවැනි ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කල ද, හමුදා කුමන්ත්‍රනයකින් 1967 දී බලය පැහැර ගත් “කර්නල්වරුන්ගේ බලකාය” 1974 දක්වා බලයේ සිටි එම රටේ මෑත ඉතිහාසය දෙස බැලූ විට, ග්‍රීක හමුදාව ලබා දෙන කවර හෝ සහතිකයක කිසිදු වටිනාකමක් නොමැති බව පෙනී යයි. 2010 කප්පාදු වැඩ පිලිවෙල හරහා මහජනයාට එරෙහි ව එල්ල කල මහා ප්‍රහාරයේ පටන්, හමුදාවේ ඉහල නිලධාරීන් අතර හමුදා කුමන්ත්‍රනයක සාකච්ඡා පැවැත්වෙන බවට කට කටා නිරතුරුව පැතිර ගියේ ය.

ක්‍රිසන්තොපොලස්ගේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවේ වඩාත් ම වැදගත් අංශය වනුයේ සමාජ විප්ලවයේ තර්ජනයට ප්‍රතිචාර දක්වන්නේ කෙසේදැයි දේශපාලනඥයන් හා හමුදාව අතර සාකච්ඡා පැවැති බවට ඔහු කල හෙළිදරව්ව යි.

ග්‍රීක පාලක කවයන් ක්‍රියා කරමින් සිටින්නේ, කම්කරු පන්තිය මත තමන් විසින් පටවන ලද නොඉවසිය හැකි තරම් පීඩා හේතුවෙන්, කැරැලිකාරී අරගල පැන නැගීම නොවැලැක්විය හැකි බවට වන උපකල්පිතයක් මත ය. වසර හතරක කාල පරාසයක් තුළ ග්‍රීක කම්කරු පන්තියේ සමාජ තත්වය, දෙවන ලෝක යුද්ධයේ දී නාසින් විසින් ග්‍රීසිය අත්පත් කරගත් සමයෙන් මෙපිට කිසි දා නො ඇසූ විරූ පහත් මට්ටමකට ඇද දමා ඇත.

දශ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනකායකට, අතිශය කුරිරු දරිද්‍රතාව, සිය එදිනෙදා ජීවිතයේ මුහුණ දෙන තත්වයක් බවට පත්ව ඇත. ජීවන තත්වයන් කෙරේ එල්ල

කෙරෙන ප්‍රහාරයේ එක් ප්‍රමුඛ අංශයක් වන්නේ ප්‍රජා සෞඛ්‍ය ප්‍රතිපාදන ඉවත් කිරීම යි.

ලාභය පිලිබඳ උත්සුකයන් මත යෝධ ඖෂධ සමාගම් 50කට වඩා ග්‍රීසියට ඖෂධ සැපයීම නවතා දමා ඇත; නැතහොත් මිලේවිෂ් ලෙස සැපයුම් කපා හැර ඇත. වෛද්‍යවරු රෝගීන්ට නියම කරන බෙහෙත් ප්‍රමාණවත් තරම් රජයේ රෝහල්වල නොමැති අතර සිය ගනනක් මූලික ඖෂධ වර්ගවල පවත්නා අන්තරායකාරී හිඟය නිසා රෝගීන් අත්‍යවශ්‍ය ඖෂධ වර්ග සොයා එක් ඔසුසලකින් තවකෙකට දිව යන අවුල් සහගත තත්වයක් පැන නැගී ඇත.

මේ ආකාරයෙන් හැසිරීම හුදෙක් විශාල ඖෂධ සමාගම්වලට පමණක් සීමා වූවක් නොවේ. අගහරුවාදා වාර්තා වූයේ, ලාභ නොලබන සහන සේවා ආයතනයක් වන ස්විට්සර්ලන්ත රතු කුරුස සංවිධානය තමන් ලේ පරිත්‍යාගශීලීන්ගෙන් ලබා ගෙන ග්‍රීසියට සපයනු ලබන රුධිර පැකට්ටු සංඛ්‍යාව කපා හැරීමට සැරසෙන බව යි. මීට ඉහත දී ග්‍රීසිය වෙනුවෙන් වෙන් කෙරුණු රුධිරය සඳහා ගෙවිය යුතු මුදල මුදල තමන් වෙත නොලැබීම පිලිබඳ සැලැකිල්ල යොමු කරන එම සංවිධානය, දැනට ග්‍රීසිය වෙත එවනු ලබන පරිත්‍යාගශීලීන්ගේ රුධිර පැකට්ටු 28,000ක ප්‍රමාණය 2015 වනවිට හරි අඩකින් කපා හැරීමට තීරනය කොට ඇත.

“ට්‍රොයිකාව” (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, යුරෝපීය මහ බැංකුව හා යුරෝපා සංගමය) ඉල්ලා සිටින කප්පාදු පිලිවෙත්වල ප්‍රතිඵලයක් ලෙස මිලියන 4.65ක පුදුම ඵලවන සුලු සංඛ්‍යාවක් ජනයා එක්කෝ රැකියා විරහිත ය; නැතහොත් ආර්ථික වශයෙන් නිෂ්ක්‍රීය වූවන් ය. 450,000ක් නිවාසයන්හි කිසිවෙකුට හෝ රැකියාවක් නැත. පෞද්ගලික අංශයේ රැකියාවන්හි නියුතු වූ මිලියන 2.6ක ජනයාගෙන් 900,000කගේ ම රැකියා අහෝසි කර ඇත. සහන සලසන කාල සීමාවන් කපා හැර ඇති හෙයින් දැන් විරැකියා දීමනා ලැබෙන්නේ 225,000 දෙනෙකුට පමණකි.

මිලියන 1.6ක් වන පෞද්ගලික අංශයේ මුදු ග්‍රම හමුදාවෙන් දැන් පැය 8ක වැඩ දිනයක් සඳහා ස්ථිර වැටුප් ලබන කම්කරුවන් සිටින්නේ 600,000ක් පමණකි. ඇතැන්ස්හි පැන්ටියොන් සරසවියේ මහාචාර්ය සවාස් රොබොලිස් මෑතක දී පැවසූ පරිදි, “ඉතිරි දශ ලක්ෂයක් කම්කරුවෝ තමන් වැඩ කරන පැය ගනන කපා දමනු ලැබීමට හෝ වැටුප් ප්‍රමාද වීමට -මාස හතරක් පහක් ප්‍රමාද වීමට- මුහුණ දෙති. ඔවුන් සිටින්නේ අපේක්ෂා භංග වූ තත්වයක ය.”

ග්‍රීක බැංකුවේ මේ සතියේ නිකුත් කෙරුණු වාර්ෂික

වාර්තාවට අනුව, 2012 වර්ෂය තුළ දරිද්‍රතා රේඛාවෙන් පහළ ජීවත් වී ඇති ජනගහනයේ ප්‍රතිශතය සියයට 23කි. 2011 දී මෙම ප්‍රතිශතය සියයට 16ක් විය. තවත් සැලකිල්ලට ගැනුණු කරුණක් වන්නේ, අවදානමට මුහුණ පා සිටින පවුල්වල අනුපාතය එක් වසරක් තුළ (2010-2011) සියයට 31ක ප්‍රතිශතයකට ලඟා වීමත් සමඟ ලමා දරිද්‍රතාව බෙහෙවින් ඉහළ යන වේගයකින් වර්ධනය වීම යි. 2010-2012 කාල පරිච්ඡේදය තුළ දී රටේ දළ වැටුප් සියයට 20.6කින් කපා දමා ඇති අතර භාග්‍යප්‍රකාශයේ ශ්‍රම පිරිවැය සියයට 18.5ක ප්‍රතිශතයකින් අඩු වී ඇත.

දැනටමත් ක්‍රියාවට නංවා ඇති කප්පාදු වැඩසටහනත් සමඟ 2012 -2014 කාල පරිච්ඡේදය සඳහා සමස්ත ශ්‍රම පිරිවැය සියයට 17.6කින් අඩුවනු ඇත. මේ ක්‍රියා මාර්ගයන් කෙතරම් මිලේච්ඡ ද යත්, ඒවා සකස් කොට ඇත්තේ, සමස්ත පිරිවැයෙන් අඩු කළ යුතු බවට ට්‍රොයිකාව විසින් ඉල්ලා සිටින ලද සියයට 15ක ප්‍රමාණය ද ඉක්මවා යන පරිදි ය.

කප්පාදු වැඩ පිලිවෙල මගින් ආර්ථික ප්‍රතිසාධනය අත්පත් කර ගනු ඇතැයි වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමින් ප්‍රකාශ කළ බැංකුවේ සභාපති ජෝර්ජ් ප්‍රොවොපොලස්, තවතවත් කර්කශ ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරන මෙන් ඉල්ලා සිටියේ ය. “අවසානයේ දී දැන්, නිමහම් රේඛාව පෙනෙන්නට තිබේ” යැයි ඔහු පැවසීය. “(එහෙයින්) අවසාන දුර ප්‍රමාණය ගෙවා දැමීමට අපේ වේගය තවත් වැඩි කර ගැනීම සඳහා අපේ ප්‍රයත්නයන් තවත් තීව්‍ර කළ යුතුව ඇත. එමඟින් පුරවැසියන්ගේ පරිත්‍යාග අපතේ නොයැවෙන බවට වග බලා ගත යුතු ය...”

මෙම පිලිවෙත්වලට බිලි වූවන් පිලිබඳව කථා කරමින් ඔහු ප්‍රකාශ කළේ, “සමාජ කන්ඩායම්වල ආන්තික හා අසාධාරණ ඉල්ලීම් මෙම ඵලය කරා ලඟා වීමට දායකත්වයක් ලබා නොදෙන බව” යි.

බැංකුවේ වාර්තාව නිකුත් කෙරුණේ ට්‍රොයිකාවේ නියෝජිතයන්, නව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී / පැසොක් / වාම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආන්ඩුව තමන් සමඟ ගිවිස ගත් වැඩ පිලිවෙල ක්‍රියාවට නංවනු අධීක්ෂණය කිරීමට යලිත් වරක් ඇතැන්සිනී රැස්ව සිටින අතරතුර දී ය.

මේ වසරේ ඖෂධ සඳහා වන ප්‍රතිපාදන කෙතරම් ගැඹුරට කපා දමන්නේ ද යන්න මෙහි දී තෝරා බේරා ගැනීමට ඇති විෂයයන් අතරේ පවතී. ට්‍රොයිකාව මීට ඉහත ඉදිරිපත් කළ ඉල්ලීම්වල ප්‍රතිඵලයක් ලෙස පසුගිය වසරේ ප්‍රතිපාදන යුරෝ බිලියන 3.7 සිට යුරෝ බිලියන 2.4 දක්වා කපා දමා ඇත.

ඖෂධ සමාගම් විසින් දැනටමත් බෙහෙත් වර්ග රාශියක් අත්හිටුවා ඇති තතු තුළ ගනු ලබන මෙම පියවර වනාහි, සෞඛ්‍ය ව්‍යාපනයක් හා නිරපරාධ මරන

රැසක් ද ඇති කිරීම සඳහා වූ වට්ටෝරුවකි.

2015 වන විට රැකියා 150,000ක් අතිරික්ත බවට නම් කර, කපා දැමීම සඳහා වන එකඟතාවට අනුව, මේ වසර තුළ රාජ්‍ය සේවයේ කම්කරුවන් 25,000කගේ සේවය නවතා දැමීම (ජුනි වන විට ඉන් අඩක් ඉවත් කෙරේ) ඉක්මන් කිරීම ද ට්‍රොයිකාව ඉදිරිපත් කිරීමට සැරසෙන ඉල්ලීමකි. ට්‍රොයිකාව සැහීමකට පත් වන අයුරින් කප්පාදු ක්‍රියාවට දැමීමට ඇතැන්සි සාකච්ඡා අසමත් වුවහොත්, මාර්තු හා අප්‍රේල් මාසවල දී ලබා දීමට නියමිත යුරෝ බිලියන 8.8ක් වන නය වාරික අත්හිටවනු හෝ බොහෝ සෙයින් කපා දැමෙනු ඇත. මෙම මුදල් නොලදහොත් එහි ප්‍රතිඵලය වනු ඇත්තේ ග්‍රීසිය එහි සමස්ත නය මුදල ම ගෙවීම පැහැර හැරීම ය.

තමන් බලයට පත් වුවහොත් කප්පාදු වැඩපිලිවෙල ආපසු හරවන බවට ප්‍රතිඥා දෙමින් සිරිසාව (රැකිකල් වාම සන්ධානය ) පසුගිය වසරේ පැවැති මැතිවරනයේ දී ඡන්ද සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 30කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් දිනා ගැනීමට සමත් විය. කප්පාදු වැඩපිලිවෙලට පක්ෂපාති පාලක පක්ෂවලට ප්‍රගතිශීලී විකල්පයක් ලෙස ද, ෆැසිස්ට්වාදී “ස්වර්නමය අරුණෝදය” (ගෝල්ඩන් ඩෝන්) ව්‍යාපාරයේ වර්ධනයට මුහුණ දීමේ පියවරක් ලෙස ද, සිරිසාව ඉදිරියට දමනු ලැබූයේ ව්‍යාජ වමේ සංවිධාන සමූහයක් විසිනි.

සැබෑ තතු තුළ, සිරිසාව දක්ෂිණාංශික නව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයට වඩා කිසිසේත් නො අඩු ආකාරයකින් පාලක ප්‍රභූ පැලැන්තියේ දේශපාලන තීර්ඪනෙකු වන අතර, කප්පාදු වැඩ පිලිවෙල සමඟ එහි ඇති බැඳීම ද කිසිසේත් අනෙකාට වඩා අඩු එකක් නොවේ. මේ සතියේ සිරිසාවේ මාධ්‍ය ප්‍රකාශක පනෝස් ස්කවර්ලෙට්ස් පැවසුවේ, “එක් දිනක් ගත වී අනෙක උදාවන විට තත්වය යහපත් කිරීමේ හා වෙනස් කිරීමේ මැජික් යෂ්ටියක්” තමන් සතුව “නොමැති බව යි... මෙම පිලිවෙත ක්‍රියාවට නැංවෙන සෑම දිනයක් පාසා ම කරනු වඩාත් නරක අතට වර්ධනය වේ. මේ විනාශය ගනනය කළ නොහෙන තරම් විශාල ය. තව ද එබැවින්, එම පිලිවෙතේ ප්‍රතිවිපාක ආපසු හරවා යථා තත්වයට පැමිණවීම ඊටත් වඩා දුෂ්කර ය.”

මෙවැනි ප්‍රකාශයන්හි අර්ථය වන්නේ, කප්පාදු වැඩ පිලිවෙල ආපසු හැරවීම කළ නොහැකි එකකැයි පැවසීම ය යන්න ගැන සැකයක් පැවතිය හැකි නොවේ. අනාගත කම්කරු පන්ති විරෝධී රජයකට ඇතුල් වීමේ සිය ඉලක්කය සපුරා ගතහොත් ක්‍රියාවට නැඟීමට තමන් කැඳවනු ලැබෙන කටයුතු සඳහා සිරිසාව සිය තර්ක සුදානම් කරමින් සිටී.